



**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 3693/2013**  
La Paz, 06 de diciembre de 2013

**VISTOS**

La solicitud presentada en fecha 31 de octubre de 2013, misma que reingresó el 20 de noviembre de 2013, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **TOYOSA S.A.** domiciliada en la Avenida Cristo Redentor km. 2 ½ del Departamento de Santa Cruz con NIT N° 1030029024, solicita autorización de importación de **LUBRICANTES**, de las marcas comerciales **REPSOL** y **LUBMARINE** adquiridos de la empresa proveedora **REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A.** de la República de **ESPAÑA**, con un volumen aproximado mensual de 250.000 litros en total de los aceites autorizados.

**CONSIDERANDO**

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

**CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-079 DCD-3073/2013 de 29 de noviembre de 2013, señala que la Empresa: "TOYOSA S.A.", ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de LUBRICANTES proveniente de la empresa REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A. de la república de ESPAÑA, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria".

Que, el Informe DTTC-ULGR 0080/2013 de fecha 06 de diciembre de 2013, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **TOYOSA S.A.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

*[Handwritten signature]*

Andrea D. Peñaloza Aguila  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

D.T.  
M.T.V.  
REVISADO  
7/12

D.C.D.  
A.N.H.

**CONSIDERANDO**

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

**POR TANTO**

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

**RESUELVE:**

**PRIMERO:** Autorizar a la Empresa **TOYOSA S.A.**, la importación de un volumen aproximado mensual de 250.000 litros en total de los aceites autorizados (**LUBRICANTES**) de las marcas comerciales **REPSOL** y **LUBMARINE** adquiridos de la empresa proveedora **REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES S.A.** de la República de **ESPAÑA**, con las partidas arancelarias señaladas de acuerdo al siguiente detalle:

ACEITES LUBRICANTES PARA TRANSMISION		
PRODUCTO	API	PARTIDA ARANCELARIA
Orion UTTO	GL-4	2710193600
Cartago Trac. Inte. EP 75W90	GL-5	2710193600
Cartago FE LD 75W90	GL-5	2710193600

**OTROS**

PRODUCTO	ISO	PARTIDA ARANCELARIA
Súper Motor Gas 4005		2710193900
Circulación 320	320	2710193400
Turbo Aries 32	32	2710193900
Turbo Aries 46	46	2710193900
Turbo Aries 68	68	2710193900
Aries 150	150	2710193900
Aries 32	32	2710193900
Moto V-Twin 4T 20W50		2710193800
Moto Town 4T 20W50		2710193800
Moto Rider 4T 10W40		2710193800

*Handwritten signature of Andrea D. Peñaloza Aguila*  
**Andrea D. Peñaloza Aguila**  
 ABOGADA  
 UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

D.T.  
N.T.V.  
REVISADO  
4/11/13

D.C.P.  
REVISADO  
M.A. Oca P.  
SANTA CRUZ  
4.N.V.

**SEGUNDO:** Instruir a la Empresa **TOYOSA S.A.**, que durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

**TERCERO:** Instruir a la Empresa **TOYOSA S.A.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

**QUINTO:** Prohibir a la Empresa **TOYOSA S.A.**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **TOYOSA S.A.**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme



**Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.**  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



**Andrea D. Peñaloza Aguila**  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTION REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

